

## J e g y z ő k ö n y v

Készült: Kétsoprony község Szlovák Önkormányzatának 2015. március 31-én 8:30 órakor tartott soros ülésén.

Az ülés helye: Községháza, tanácskozóterem.

Jelen vannak: Tóth Erika elnök

Zelenyánszki Jánosné elnökhelyettes

Szabóné Szász Kataain,

Czirbuly Mátyásné képviselők,

Surinné Szász Margit jegyző megbízásából Mészár Renáta ügyintéző.

Tóth Erika elnök:

Üdvözli a megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes és megnyitja.

Javaslatára alapján, - mellyel a képviselők egyetértenek – az alábbi napirend kerül megtárgyalásra;

1.- A helyi szlovák vers-, prózamondó és énekverseny előkészítése

Előadó: Tóth Erika elnök

2.- Az Országos Szlovák Önkormányzat által kiírt pályázat egyeztetése

Előadó: Tóth Erika elnök

3.- Egyéb ügyek, bejelentések

Tóth Erika elnök:

A jegyzőkönyv hitelesítésére Zelenyánszki Jánosné elnökhelyetttest javasolja megbízni.

Kérdés, hozzászólás: -

Az elnök szavazást rendel el, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

8/2015.(III.31.)SZÖ.

## H a t á r o z a t

**Kétsoprony község Szlovák Önkormányzata a testületi ülés jegyzőkönyvének hitelesítésével – az elnök aláírása mellett – Zelenyánszki Jánosné elnökhelyettest bízta meg.  
Felelős: a Szlovák Önkormányzat  
Határidő: azonnal**

### **1. Napirend;**

**Tárgy: A helyi szlovák vers-, prózamondó és énekverseny előkészítése**

Tóth Erika elnök:

Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy 2015. április 27-én délután 15 órakor kerül megrendezésre a helyi szlovák vers-, prózamondó és énekverseny, amelyet már az iskola vezetésével előre egyeztettek.

Elmondja továbbá, hogy az ilyenkor szokásos módon a Kétsopronyi Szlovák Önkormányzat biztosítja a résztvevőknek a frissítő italt és az eredményesen szereplő versenyzőknek a díját.

Javasolja 40.000,-Ft támogatás biztosítását a rendezvény költségeire.

Kérdés, hozzászólás: -

Az elnök szavazást rendel el, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

9/2015.(III.31.)SZÖ

## H a t á r o z a t

**Kétsoprony község Szlovák Önkormányzata a helyi szlovák vers-, prózamondó és énekverseny költségeit 40.000 Ft-tal támogatja, az önkormányzat költségvetésének terhére.  
Felelős: az Önkormányzat elnöke  
Határidő: értelem szerint**

## **2. Napirend;**

**Tárgy:** Az Országos Szlovák  
Önkormányzat által kiírt pályázat  
egyeztetése

Tóth Erika elnök:

Elmondja, hogy egyeztetett a szarvasi Cervinus Teátrum művészeti vezetőjével Dr. Dósa Zsuzsával és felajánlotta, hogy az őszre elkészülő szlovák-magyar szonestetjükkel el tudnának jönni a 2016-ban megrendezésre kerülő Szlovák Teadélutánra.

Az előadás költsége - útiköltséggel együtt – 100.000,- Ft lesz.

Erre a programra a pályázatot 2015. április 4-ig kell benyújtani az Országos Szlovák Önkormányzathoz.

Elmondja továbbá, hogy elkészült a pályázat, melyet a mai napon postára is adnak.

Kérdés, hozzászólás: -

## **3. Napirend;**

**Tárgy:** Egyéb ügyek, bejelentések

Tóth Erika elnök:

Elmondja, hogy meghívás érkezett a Tótkomlói Szlovák Önkormányzattól, illetve Zelmann Ferencről a XII. Szárazkolbász Verseny és Délalföldi Szlovákok Találkozója. Felkérték a Horenka Hagyományörző Népdalkört, a Rosicka Együttest és a Tóthovici x. produkciót, hogy vendégszerepeljen a rendezvényen.

Ez a felkérés is bizonyítja azt, hogy a község szlovák kulturális élete magas színvonalú és szívesen látják vendégül csoportjainkat más szlovák településeken is.

Erre a rendezvényre a nemzetiségi önkormányzat tagjait is szívesen látják, így a résztvevők számára az útiköltséget Kétsoprony község Szlovák Önkormányzata biztosítja, amelyről a következő ülésen határoznak.

Az elnök asszony megkéri Zelenyánszki Jánosné elnök helyett, hogy a Horenka nevében tartsa meg a beszámolóját azokról programokról, melyeken az elmúlt időszakban vettek részt.

Zelenyánszki Jánosné elnökhelyettes:

A kétsopronyi Horenka Szlovák Hagyományőrző Egyesület – képviselve a Kétsopronyi Szlovák Önkormányzatot is, az alábbi rendezvényeken vett részt:

2015. február 13-án zajlott a XXIV. Nemzetiségi Vezetők Országos Találkozója, mely Békéscsabán a Vasutas Művelődési Házban került megrendezésre. Témája: Megemlékezés a Magyarországi Szlovákok Demokratikus Szövetsége 1948-as megalakulásáról, működéséről. Előadója Ruženka Egyedová Baráneková a szövetség elnöke volt. Visszaemlékezések, korreferátumok, kiállítás megtekintésével zárult a program.

2015. február 14-én a program folytatásaként 15 órától A Horenka Népdalkör és Rosicka Citera-együttes a Csabai Farsang programon vett részt, ahol vidám műsort adtak, szlovák népdalokból álló csokrot adtak elő. Ezt követte a vidám farsangi mulatság, ahol a citera-együttes szolgáltatta a zenét.

A Csabai Farsangra való utazáshoz az autóbusz költséget -25.400.-Ft- Kétsopronyi Község Szlovák Önkormányzata biztosította, melyet ezúton is köszönünk. A program célja az volt, hogy szlovák identitástudatunkat erősítse, népdalkincsünk átadja a fiataloknak, hiszen az együttesben 3 középiskolás leány is játszik.

2015. március 21-én a Horenka Népdalkör és a Rosicka Citera-együttes Csorváson Nemzetiségi Népzenei Találkozón vett részt. A találkozón 16 népi együttes lépett fel, romániai és hazai népi együttesek.

A produkciókat Borsi Ferenc citeraművész, főiskolai citeratanár zsűrizte. Horenka Népdalkörünk arany, a Rosicka Citera-együttes bronz fokozatot ért el.

A Csorvástra való utazás autóbuzsköltségét -25.400.-Ft- Kétsopronyi Község Szlovák Önkormányzata biztosította, melyet ezúton is köszönünk.

A program célja: szlovák népdalkincsünk bemutatása népzenei találkozókön.

2015. március 28-án részt vettünk Békéscsabán a FEK Művelődési Házban a Csaba Pávakör megalakulásának 25. éves évfordulóján.

A rendezvényre szlovák népdalcsoportot vitt a Horenka Népdalkör és a Rosicka Citera-együttes, melyet közösen adtak elő.

A Békéscsabára történő utazáshoz az utóbuzs költséget -25.400.-Ft- Kétsopronyi Község Szlovák Önkormányzata biztosította, melyet ezúton is köszönünk.

2015. április 11-re Telekgerendásra van meghívásunk, ahol Nemzetiségi találkozón veszünk részt. A rendezvényen szlovák népdalokat adunk elő.

A Telekgerendásra történő utazás autóbuzs költségét -25.400.-Ft- Kétsopronyi Község Szlovák Önkormányzata biztosítja.

A fenti összegeket a Kétsopronyi Szlovák Önkormányzat a 2014. évi feladattal terhelt pénzmaradványa biztosította.

2015. március 28-án a helyi Művelődési Házban volt a Húsvétváró program, melyre a Horenka Népdalkör tagjai szlovák hagyományos ételt, - makovníka, orechovníka, tvarozníka, - sütöttek vendégvárónak a résztvevők számára.

Tóth Erika elnök:

Megköszöni a részletes beszámolót és elismerését fejezi ki a Horenka Szlovák Hagyományörző Egyesület kiemelkedően eredményes munkájáért.

Elmondja továbbá, hogy a 2015. március 28-án megrendezésre került Húsvétváró programot Kétsoprony község Szlovák Önkormányzata 5.000,- Ft-tal támogatta, amely összeg dekorációs kellékekre került felhasználásra.

Kéri a támogatás összegének jóváhagyását.

Kérdés, hozzászólás:

Czirbuly Mátyásné képviselő:

Elmondja, hogy a Húsvétváró program az Advent váró programhoz hasonlóan nagyon színvonalasan volt megszervezve, a gyermekek nagy örömmel és kreativitással készítették a szebbnél szebb húsvéti ajtó-, illetve asztaldíszeket, a tojás festést is nagy örömmel végezték.

A látottak alapján hozzáteszi, hogy a községben szükség van hasonló programok megrendezésére, támogatására.

Az elnök szavazást rendel el, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

**10/2015.(III.31.)SZÖ**

**H a t á r o z a t**

**Kétsoprony község Szlovák Önkormányzata tudomásul veszi, hogy a Művelődési Házban megrendezésre került Húsvétváró programot a szlovák önkormányzat 5.000 Ft.- tal támogatta az önkormányzat költségvetésének terhére.**

**Felelős: az Önkormányzat elnöke**

**Határidő értelem szerint: értelem szerint**

Egyéb bejelentés hiányában az elnök asszony az ülést bezárja.

*Tóth Erika*  
Tóth Erika  
elnök



*Zelenyánszki Jánosné*

Zelenyánszki Jánosné  
jegyzőkönyv hitelesítő

**KÉTSOPRONY KÖZSÉG  
SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**

**MEGHÍVÓ**

Értesítem, hogy Kétsoprony község Szlovák Önkormányzata **2015. március 31-én** 08:30 órakor ülést tart, amelyre meghívom.

A tanácskozás helye: Községháza tanácskozóterme.

**NAPIREND:**

Tárgy:

Előadó:

1. A helyi szlovák vers-, prózamondó és énekverseny előkészítése

Tóth Erika  
elnök

2. Az Országos Szlovák Önkormányzat által kiírt pályázat egyeztetése

Tóth Erika  
elnök

3. Egyéb ügyek, bejelentések

**A napirendek fontosságára tekintettel megjelenésére feltétlen számítok.**

Kétsoprony, 2015. március 24.



## JELLENLÉTI ÍV

Készült Kétsoprony község Szlovák Önkormányzata 2015. március 31-én 08:30 órakor tartott soros ülésén.

Tóth Erika

elnök

Tóth Erika

Zelenyánszki Jánosné

elnökhelyettes

Zelenyánszki Jánosné

Szabóné Szász Katalin

képviselő

Szabóné Szász Katalin

Czirbuly Mátyásné

képviselő

Czirbuly Mátyásné

### Meghívottak:

Surinné Szász Margit jegyző

Surinné Szász Margit

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_